SLING SPORAZUM O OBDELAVI OSEBNIH PODATKOV ZA UPORABNIŠKE VSEBINE 2024-04-03

To je sporazum o varstvu podatkov med (1) vami kot uporabnikom ali uporabniško organizacijo za super računalnike SLING in kot pravnim odgovornim upravljavcem podatkov za vaše uporabniške podatke, in (2) SLING, ki zagotavlja storitve obdelave podatkov glede na vaše uporabniške podatke (glejte priložene pogoje).

Prosimo, natančno izpolnite spodnje informacije in preglejte priložene pogoje varstva podatkov. Ti skupaj z drugimi materiali, omenjenimi v pogojih obdelave podatkov, predstavljajo pravno zavezujoč sporazum o obdelavi podatkov za namene Splošne uredbe o varstvu podatkov EU (2016/679, "GDPR"). Pri izpolnjevanju tega obrazca se prosimo sklicujte tudi na opombe s pojasnjujočimi primeri. Za popolne definicije se prosimo sklicujte na besedilo same GDPR (dostopno na data.europa.eu/eli/reg/2016/679).

**Ozadje**

Prosimo, izpolnite vaše ime in kontaktni podatki. Prav tako dodajte vaše uporabniško ime za SLING račun(e), če jih že imate na voljo. **Če delujete v imenu organizacije (ki je pravno odgovoren upravljavec podatkov), vključite tudi njene podrobnosti**

Prosimo, izpolnite ime vašega projekta, namene, za katere boste potrebovali obdelavo podatkov, ter trajanje projekta.

**Podatki, ki se bodo shranjevali in obdelovali v SLING okolju**

Kakšne uporabniške podatke boste naložili in/ali obdelali v okolju SLING?

Ali bodo vaši uporabniški podatki vsebovali osebne podatke? Če da, katere?

Ali bodo vključene posebne kategorije osebnih podatkov? Če da, katere?

Na katere ljudi ali kategorije ljudi se nanašajo zgoraj navedeni podatki?

[ ]  Potrjujem, da so zgoraj navedene informacije resnične, pravilne in popolne, ter da sem prebral priložene pogoje obdelave podatkov. Če to potrjujem v imenu organizacije, potrjujem, da imam pooblastilo za to.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1 "Osebni podatki" so vsi podatki, ki neposredno identificirajo fizično osebo ali ki lahko posredno (na primer preko drugega vira podatkov) povežejo s fizično osebo. Osebni podatki zato vključujejo imena, kontaktni podatki, telefonske številke, IP naslovi in podobni podatki.

2 "Posebne kategorije" podatkov pomenijo podatke, ki vključujejo ali razkrivajo rasno ali etnično poreklo osebe, politična mnenja, verska ali filozofska prepričanja, članstvo v sindikatu, pa tudi genetske podatke, biometrične podatke, podatke o zdravju ali podatke o spolnem življenju ali spolni usmerjenosti osebe.

SLING - POGOJI ZA OBDELAVO OSEBNIH PODATKOV ZA UPORABNIŠKE VSEBINE

Definicije in razlage

SLING (»obdelovalec podatkov«, vendar glejte spodaj za podrobnosti) ter uporabnik ali uporabniška organizacija, ki je zgoraj navedena (»uporabnik« ali »upravljavec podatkov«), sta sklenila sporazum (»uporabniški sporazum«), v skladu s katerim lahko uporabnik naloži in obdeluje uporabniško vsebino (»uporabniško vsebino«) v, v ali iz računalniškega okolja SLING (»okolje SLING«). V obsegu, v katerem uporabniška vsebina vključuje osebne podatke v smislu Splošne uredbe o varstvu podatkov EU (2016/679, »GDPR«), se SLING v tem kontekstu šteje za obdelovalca podatkov, ki deluje v imenu uporabnika, ki je upravljavec podatkov. Ti pogoji ne urejajo zbiranja in uporabe osebnih podatkov v drugih kontekstih.

Ta sporazum o obdelavi podatkov, skupaj z celotnim uporabniškim sporazumom, predstavlja pogodbo, ki ureja razmerje obdelave podatkov, kot je zahtevano v členu 28 GDPR, in se mora razumeti kot taka. Razen če kontekst zahteva drugače, imajo vsi izrazi, uporabljeni v tem dokumentu, enak pomen kot v GDPR.

Nobenega določila v uporabniškem sporazumu ali drugje se ne sme razlagati kot ustvarjanje kakršne koli obveznosti za katerokoli stranko, ki bi bila v nasprotju z varstvom podatkov ali katerimkoli drugim veljavnim zakonom ali tem sporazumom o obdelavi podatkov.

Splošne obveznosti upravljavca podatkov

Upravljavec podatkov je načeloma odgovoren za zagotavljanje skladnosti s GDPR. Upravljavec podatkov je na primer odgovoren za zakonito načrtovanje in izvajanje obdelave, obveščanje vseh relevantnih subjektov podatkov o obdelovalnih dejavnostih, pridobivanje ustrezne privolitve (če je potrebno) ter dokumentiranje tega.

Na zahtevo mora upravljavec podatkov obdelovalcu podatkov zagotoviti kopijo te dokumentacije, da obdelovalec podatkov preveri, ali ni v nasprotju z navodili, ki jih je prejel, ali s svojimi dejanskimi obdelovalnimi dejavnostmi.

Upravljavec podatkov bo imel izključno odgovornost za zakonitost, zanesljivost, integriteto, natančnost in kakovost uporabniške vsebine, ki se prenese za obdelavo.

**Obdelava osebnih podatkov**

Namen obdelave osebnih podatkov je zagotavljanje storitev super računalniških storitev IZUM za uporabnika.

Obdelovalec podatkov bo izvajal obdelovalne dejavnosti, ki mu bodo zaupane v skladu z vsemi veljavnimi zahtevami GDPR, z vsemi ustrezno strokovnimi spretnostmi in skrbnostjo ter v skladu z navodili uporabnika v uporabniškem sporazumu, tem sporazumom o obdelavi podatkov in kot je sicer dogovorjeno pisno. Uporabnik ne sme enostransko dajati navodil, ki bi razširila obveznosti obdelovalca podatkov onkraj dogovorjenega. Obdelovalec podatkov mora obvestiti upravljavca podatkov, če prejme navodila, ki meni, da so v nasprotju z veljavnimi pravili varstva podatkov.

**Osebje obdelovalca podatkov**

Obdelovalec podatkov bo poskrbel, da bodo vsi ljudje, ki delujejo za njega in se ukvarjajo s podatki uporabnikov, ki niso javno dostopni, bodisi pod zavezujočo pravno obveznostjo ohranjanja zaupnosti ali pa bodo podali izjavo o ohranjanju zaupnosti.

**Varovanje informacij**

Obdelovalec podatkov bo zagotovil, da bodo v zvezi z okoljem SLING in obdelavo podatkov, ki je predvidena v tem sporazumu, sprejeti ustrezni tehnični in organizacijski varnostni ukrepi, kot to zahteva GDPR. Glede na razvijajočo se naravo groženj in potrebne varnostne ukrepe uporabnik priznava, da lahko obdelovalec podatkov med razmerjem obdelave potrebuje spremembe varnostnih postopkov. Obdelovalec podatkov bo dokumentacijo ustrezno posodobil in uporabnika primerno obvestil o vseh bistvenih spremembah.

**Identiteta obdelovalcev, uporaba podizvajalcev**

Okolje SLING upravlja IZUM kot gostiteljska entiteta.

Sodelovanje gostiteljske entitete je bistvenega pomena za zagotavljanje ustrezne storitve.

IZUM lahko prav tako uporablja podizvajalce za določene naloge. Kadar je to ustrezno, bo uporabnik ločeno obveščen in mu bo dovoljeno komentiranje v obsegu, ki ga zahteva zakon. Uporabnik bo tudi obveščen o relevantnih spremembah pri obdelavi in podobdelavi v obsegu, ki ga zahteva zakon. Podizvajalci se lahko uporabljajo le v obsegu, ki ga dovoljuje GDPR.

Upravljavec podatkov daje IZUM-u in SLING-u predhodno pooblastilo za vključitev podizvajalcev, kolikor je to potrebno za izvedbo obdelave.

IZUM in SLING, kot obdelovalec podatkov, bosta obvestila upravljavca podatkov o nameravanih spremembah glede dodajanja ali zamenjave drugih obdelovalcev/podizvajalcev, s čimer bo upravljavcu podatkov omogočena možnost ugovora proti takšnim spremembam. Če upravljavec podatkov ne sprejme uporabljenih ali načrtovanih podizvajalcev, lahko prekine pogodbo o storitvi. Enake obveznosti glede varstva podatkov, kot so določene v tem sporazumu o obdelavi podatkov med upravljavcem podatkov in IZUM ter SLING, bodo naložene tudi podizvajalcem.

**Pravice posameznika, na katerega se nanašajo podatki**

Obdelovalec podatkov bo razumno pomagal upravljavcu podatkov pri spoštovanju pravic posameznikov, na katere se nanašajo podatki, v skladu z GDPR (na primer zagotavljanje informacij, ki so razumno potrebne za odgovor na zahtevo posameznika, na katerega se nanašajo podatki, v skladu z GDPR) in drugimi zahtevami varstva podatkov. Če bi se obdelovalec podatkov znašel pod pravno obveznostjo razkritja osebnih podatkov katerikoli tretji osebi ali kako drugače obdeloval osebne podatke na način, ki bi bil v nasprotju s tem, kar je bilo dogovorjeno, bo obdelovalec podatkov brez nepotrebnega odlašanja obvestil upravljavca podatkov o tem (če to dovoljuje zakon).

**Kršitev varstva osebnih podatkov**

V primeru kršitve varstva osebnih podatkov bo obdelovalec podatkov upravljavca nemudoma obvestil. V takšnih situacijah bo obdelovalec podatkov upravljavcu podatkov zagotovil zahtevane informacije in pomoč, ki jo upravljavec podatkov razumno potrebuje, da obvesti pristojne organe za varstvo podatkov in/ali prizadete posameznike, kot to zahteva zakon.

**Pomoč upravljavcu podatkov**

Obdelovalec podatkov bo v razumnem roku po zahtevi upravljavca podatkov zagotovil informacije, ki so razumno in objektivno potrebne, da se zagotovi, da obdelovalec podatkov deluje v skladu z veljavnimi zahtevami varstva podatkov.

**Pravice do revizije**

Obdelovalec podatkov bo omogočil upravljavcu podatkov, preko zaupanja vrednega in dobro znanga revizorja, ki ga pooblasti upravljavec podatkov (na stroške upravljavca podatkov), izvajanje takšnih revizij in pregledov, ki so razumno potrebni za ugotavljanje zgoraj navedenega, v obsegu, ki je zahtevan in dovoljen z zakonom. Nič v tem sporazumu se ne sme razlagati tako, da bi zahteval dostop ali informacije, ki bi ogrozile varnost ali zaupnost okolja SLING ali katere koli druge podatke v njem. Obdelovalec podatkov lahko zahteva, da se vsak revizor upravljavca podatkov ali tretja oseba, ki izvaja revizijo, pred kakršnim koli pregledom ali revizijo drugače zaupnih informacij ali prostorov, podpiše ločen sporazum o varovanju zaupnosti in varnosti.

**Prenos podatkov**

Obdelovalec podatkov ne bo prenašal uporabniških vsebin izven Evropske unije ali Evropskega gospodarskega prostora.

Če uporabnik omogoči dostop do podatkov strankam izven Evropske unije ali Evropskega gospodarskega prostora, je uporabnik izključno odgovoren za vse ustrezne dodatne obveznosti, ki jih lahko sproži.

**Trajanje in prenehanje**

Pogodba o obdelavi podatkov velja od njenega odobritve in tako dolgo, kot SLING in IZUM obdelujeta osebne podatke v imenu upravljavca podatkov (običajno za trajanje projekta). Če katera koli stranka prekine pogodbo o obdelavi podatkov iz kakršnega koli razloga, lahko stranka prav tako prekine tudi pogodbo uporabnika, in obratno.

**Brisanje ali vračilo osebnih podatkov**

Ob prenehanju ali poteku pogodbe o obdelavi podatkov bo obdelovalec podatkov dolžan vrniti ali uničiti ustrezne uporabniške podatke, kot je določeno v pogodbi uporabnika.

**Veljavno pravo in reševanje sporov**

Pogodba o obdelavi podatkov in obravnavane obdelovalne dejavnosti se urejajo z GDPR in slovenskim pravom (razen za kakršno koli pravilo, ki bi privedlo do uporabe zakonov druge države). Vsak spor, ki nastane v zvezi s pogodbo o obdelavi podatkov ali razmerjem, se rešuje pred Okrožnim sodiščem v Mariboru, razen če je bilo dogovorjeno drugače.